

**Програма  
міжнародного публічного симпозіуму**

**ІМПЕРІЇ, КОЛОНІЇ ТА ГОЛОД  
В ІСТОРИКО-ПОРІВНЯЛЬНІЙ ПЕРСПЕКТИВІ**

**5–6 червня 2017 р.  
м. Київ, вул. Хрещатик 2  
Український дім (Конференц-зала)**



**5 червня, понеділок**

**9:30–10:00 Реєстрація учасників**

**10:00–10:30 Відкриття**

*Привітання учасників симпозиуму, вступні зауваження:*

*Павло Полянський*, державний секретар Міністерства освіти і науки України

*Володимир В'ятрович*, голова Українського інституту національної пам'яті

*Валерій Смолій*, академік, директор Інституту історії України Національної академії наук України

*Френк Сисин*, директор Центру Петра Яцика Канадського інституту українських студій Альбертського університету, Голова виконавчого комітету Українського науково-освітнього консорціуму вивчення Голодомору (HREC)

*Наталія Федущак*, директорка комунікацій Благодійного фонду «Українсько-єврейська зустріч»

**10:30–11:30 Ключова доповідь.**

**ЛЕМКІН, ГЕНОЦИД, ПОЛІТИКА ТА ПРАКТИКА ІМПЕРІЙ**

*Модератори:*

*Роман Сербин* (Канада), *Ірина Захарчук* (Україна)

*Доповідач:*

*Даглас Ервін-Еріксон* (США)

*Коментатор:*

*Марк фон Гаген* (США)

*Вільна дискусія*

**11:30–12:00 Перерва на каву**

*Брифінг для медіа*

**12:00–13:30 Перша сесія.**  
**КОНЦЕПТИ ГОЛОД, ІМПЕРІЇ, КОЛОНІЇ:**  
**ОСМИСЛЕННЯ НАУКОВОЇ ТРАДИЦІЇ<sup>1</sup>**

*Модератори:*

*Френк Сисин* (Канада), *Ярослав Грицак* (Україна)

*Доповідачі:*

*Стефан Величенко* (Канада)  
Колоніалізм, Голод та Україна

*Майкл Хетчер* (США)  
Внутрішній колоніалізм, Чужа влада, та голод в Ірландії  
та в Україні

*Коментатор:*

*Олексій Баталов* (Україна)

*Вільна дискусія*

**13:30–14:30 Перерва на обід**

**14:30–16:00 Друга сесія.**  
**ХІХ–ХХ СТОЛІТТЯ. ГОЛОД У БЕНГАЛІЇ, ІРЛАНДІЇ**

*Модератори:*

*Андреа Граціозі* (Італія), *Ігор Гирич* (Україна)

*Доповідачі:*

*Пітер Грей* (Канада)  
Оцінка відповіді британського уряду щодо ірландського голоду

*Жанам Мукерджі* (Канада)  
Практика голоду: Держава, Суспільство та голодування у  
Бенгалії у двадцятому столітті

*Коментаторка:*

*Алла Киридон* (Україна)

*Вільна дискусія*

---

<sup>1</sup> **Регламент:**  
Доповідь – 20 хв.  
Виступ коментатора – 7 хв.  
Виступ у дискусії – 3 хв.

**16:00–16:15 Перерва на каву**

**16:15–17:45 Третя сесія.**

**ГОЛОД, ГОЛОДОМОР У СТАЛІНСЬКІЙ ІМПЕРІЇ**

*Модератори:*

*Станіслав Кульчицький (Україна), Гвідо Гаусманн (Німеччина)*

*Доповідачі:*

*Людмила Гриневич (Україна)*

*Український Голодомор крізь призму імперського дискурсу*

*Зіабек Кабульдінов (Казахстан)*

*Голод у Казахстані і міграція казахів за межі республіки*

*Коментатори:*

*Володимир Тиліщак (Україна), Петро Токар (Казахстан)*

*Вільна дискусія*

**17:45–18:00 Перерва на каву**

**18:00–19:00 Спеціальна подія.**

**ПРЕЗЕНТАЦІЯ ВИДАННЯ**

**«HUNGERSNÖTE IN RUSSLAND UND**

**IN DER SOWJETUNION 1891 – 1947» (2017)**

*Модератори:*

*Микола Зеркаль (Україна), Олег Воловина (США)*

*Учасники:*

*Гвідо Гаусманн (Німеччина)*

*Світлана Бобилєва (Україна)*

*Наталія Рубльова (Україна)*

*Коментатори:*

*Олександр Гладун (Україна), Наталія Левчук (Україна)*

*Вільна дискусія*

**6 червня, вівторок**

**10:00–11:30 Четверта сесія.**

**ГОЛОКОСТ:**

**УБИВСТВА ГОЛОДОМ В ГЕТТО І КОНЦТАБОРАХ**

*Модератори:*

*Микола Шитюк (Україна), Леонід Фінберг (Україна)*

*Доповідачі:*

*Кирил Феферман (Ізраїль)*

Голодування і голод як фактор у німецький політиці  
Голокосту

*Пол Шапіро (США)*

Голод у єврейських гетто Бессарабії і Трансністрії

*Коментатор:*

*Ігор Щупак (Україна)*

*Вільна дискусія*

**11:30–11:45 Перерва на каву**

**11:45–13:15 П'ята сесія.**

**ГОЛОД**

**ЯК ЗБРОЯ І ЗАСІБ РОЗШИРЕННЯ**

**ЖИТТЄВОГО ПРОСТОРУ ТРЕТЬОГО РЕЙХУ**

*Модератори:*

*Костянтин Баханов (Україна), Гульнара Бекірова (Україна)*

*Доповідачі:*

*Олександр Лисенко (Україна)*

Голод в окупованих містах України

*Тетяна Вороніна (Швейцарія)*

Герої чи жертви: голод у радянській літературі про блокаду  
Ленінграда

*Коментаторка:*

*Ірина Захарчук (Україна)*

*Вільна дискусія*

**13:15–14:15 Перерва на обід**

**14:15–15:15 Ключова доповідь.**

**СМЕРТОНОСНИЙ ГОЛОД У КИТАЇ, 1958–1962**

*Модератори:*

*Богдан Клід (Канада), Оксана Довгополова (Україна)*

*Доповідач:*

*Лусьєн Б'янко (Франція)*

*Коментатор:*

*Андреа Граціозі (Італія)*

*Вільна дискусія*

**15:15–15:30 Перерва на каву**

**15:30–16:30 Круглий стіл.**

**ПРОДОВОЛЬСТВО ЯК ЗБРОЯ В СУЧАСНОМУ СВІТІ**

*Модератори:*

*Френк Сисин (Канада), Владислав Гриневич (Україна)*

*Учасники:*

*Юрій Рубан (Україна)*

*Рефат Чубаров (Україна)*

*Андрій Куликов (Україна)*

*Коментаторка:*

*Олена Стяжкіна (Україна)*

*Вільна дискусія*

**16:30–16:45 Перерва на каву**

**16:45 – 17:45**

**ПІДВЕДЕННЯ ПІДСУМКІВ СИМПОЗІУМУ**

*Модератори:*

*Богдан Клід (Канада), Марта Базюк (Канада)*

*Доповідачі:*

*Марк фон Гаген (США)*

*Людмила Гриневич (Україна)*

*Вільна дискусія*

**Закриття симпозіуму**



**Program  
of the International Symposium**

**EMPIRE, COLONIALISM, AND FAMINE  
IN COMPARATIVE HISTORICAL  
PERSPECTIVE**

**Kyiv, Ukraine, June 5–6, 2017  
Ukrainian House (Conference Hall)  
Khreshchatyk St, 2, Kyiv**



## **June 5, Monday**

### **10:00 – 10:30 Opening**

#### *Greetings and Introductory Remarks*

*Pavlo Poliansky*, State Secretary, Ministry of Education of Ukraine

*Volodymyr Viatrovych*, Director of the Ukrainian Institute of National Memory

*Valeriy Smolii*, Director of the Institute of History of Ukraine, National Academy of Sciences of Ukraine

*Frank Sysyn*, Director of the Peter Jacyk Centre for Ukrainian Historical Research, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, and Head of Executive Committee of HREC (Canada)

*Natalia Feduschak*, Director of Communications, Ukrainian Jewish Encounter

### **10:30–11:30 Keynote Address.**

#### *Moderators:*

*Roman Serbyn* (Canada), *Iryna Zakharchuk* (Ukraine)

#### *Speaker:*

*Douglas Irvin-Erickson* (USA)

Lemkin, Genocide, and Imperial Policies and Practices

#### *Commentator:*

*Mark von Hagen* (USA)

#### *Open Discussion*

### **11:30–12:00 Coffee break**

#### *Media Briefing*

**12:00–13:30 Session One.**

**CONCEPTS OF FAMINE, EMPIRE, AND COLONY<sup>1</sup>**

*Moderators:*

*Frank Sysyn* (Canada), *Yaroslav Hrytsak* (Ukraine)

*Speakers:*

*Stephen Velychenko* (Canada)  
Colonialism, Famine and Ukraine

*Michael Hechter* (USA)  
Internal Colonialism, Alien Rule and Famine in Ireland and Ukraine

*Commentator:*

*Oleksii Batalov* (Ukraine)

*Open Discussion*

**13:30–14:30 Lunch**

**14:30–16:00 Session Two.**

**FAMINES IN THE BRITISH EMPIRE:  
THE CASES OF BENGAL AND IRELAND**

*Moderators:*

*Andrea Graziosi* (Italy), *Ihor Hyrych* (Ukraine)

*Speakers:*

*Peter Gray* (United Kingdom)  
Assessing the British Government's Response to the Irish Famine

*Janam Mukherjee* (Canada)  
Hunger Habitus: State, Society and Starvation in Twentieth Century Bengal

*Commentator:*

*Alla Kyrydon* (Ukraine)

*Open Discussion*

---

<sup>1</sup> **ORDER OF PROCEEDINGS:**  
Presenter(s): 20 minutes  
Commentator(s): 7 minutes  
Introduction to Discussion: 3 minutes

**16:00–16:15 Coffee break**

**16:15–17:45 Session Three.**

**FAMINE AND THE HOLODOMOR IN STALIN’S EMPIRE**

*Moderators:*

*Stanislav Kulchytsky* (Ukraine), *Guido Hausmann* (Germany)

*Speakers:*

*Liudmyla Hrynevych* (Ukraine)

The Ukrainian Holodomor Through the Prism of Imperial Discourse

*Ziabek Kabuldinov* (Kazakhstan)

Famine in Kazakhstan and the Migration of Kazakhs Beyond the Boundaries of the Republic

*Commentators:*

*Volodymyr Tylishchak* (Ukraine), *Petro Tokar* (Kazakhstan)

*Open Discussion*

**17:45–18:00 Coffee break**

**18:00–19:00 Special Event.**

**PRESENTATION OF HUNGERSNÖTE IN RUSSLAND**

**UND DIE SOWJETUNION 1891–1947:**

**REGIONALE, ETHNISCHE UND KONFESSIONELLE ASPEKTE,**

**ED. ALFRED EIFELD, GUIDO HAUSMANN, DIETMAR**

**NEUTATZ (ESSEN: KLARTEXT VERLAG, 2017)**

*Moderators:*

*Mykola Zerkal* (Ukraine), *Oleh Wolowyna* (USA)

*Speakers:*

*Guido Hausmann* (Germany)

*Svitlana Bobylieva* (Ukraine)

*Nataliia Rublova* (Ukraine)

*Commentators:*

*Oleksandr Hladun* (Ukraine), *Nataliia Levchuk* (Ukraine)

*Open Discussion*

**June 6, Tuesday**

**10:00–11:30 Session Four.**

**THE HOLOCAUST:  
MURDER BY HUNGER IN GHETTOS  
AND CONCENTRATION CAMPS**

*Moderators:*

*Mykola Shytiuk* (Ukraine), *Leonid Finberg* (Ukraine)

*Speakers:*

*Kiril Feferman* (Israel)

Starvation as a Factor in Implementing the Final Solution

*Paul Shapiro* (USA)

Food Supply, Starvation, and Food as a Weapon in the Camps and Ghettos of Romanian-Occupied Bessarabia and Southwestern Ukraine (Transnistria), 1941–1944

*Commentator:*

*Ihor Shchupak* (Ukraine)

*Open Discussion*

**11:30–11:45 Coffee break**

**11:45–13:15 Session Five**

**FAMINE AS A WEAPON AND MEANS  
OF EXPANDING THE LIVING SPACE OF THE THIRD REICH**

*Moderators:*

*Kostiantyn Bakharov* (Ukraine), *Hulnara Bekirova* (Ukraine)

*Speakers:*

*Oleksandr Lysenko* (Ukraine)

Famine in the Occupied Cities of Ukraine

*Tatiana Voronina* (Germany)

Heroes or Victims: The Famine in Soviet Literature on the Leningrad Blockade

*Commentator:*

*Iryna Zakharchuk* (Ukraine)

*Open Discussion*

**13:15–14:15 Lunch**

**14:15–15:15 Keynote Address**

*Moderators:*

*Bohdan Klid* (Canada), *Oksana Dovhopolova* (Ukraine)

*Speaker:*

*Lucien Bianco* (France)

The Most Murderous Famine in Human History: China, 1958–1962

*Commentator:*

*Andrea Graziosi* (Italy)

*Open Discussion*

**15:15–15:30 Coffee break**

**15:30–16:30 Round Table.**

**FOOD AS A WEAPON IN THE CONTEMPORARY WORLD**

*Moderators:*

*Frank Sysyn* (Canada), *Vladyslav Hrynevych* (Ukraine)

*Participants:*

*Yuri Ruban* (Ukraine)

*Refat Chubarov* (Ukraine)

*Andrii Kulikov* (Ukraine)

*Commentator:*

*Olena Stiazhina* (Ukraine)

*Open Discussion*

**16:30–16:45 Coffee break**

## **16:45–17:45 Summary Session**

*Moderators:*

*Bohdan Klid* (Canada), *Marta Baziuk* (Canada)

*Speakers:*

*Mark von Hagen* (USA)

*Liudmyla Hrynevych* (Ukraine)

*Open Discussion*

**Closing remarks**



## УЧАСНИКИ/PARTICIPANTS

*Andrea Graziosi*, Professor, University of Naples, President of the Italian National Agency for the Evaluation of Universities and Research (Italy), [angraziosi@gmail.com](mailto:angraziosi@gmail.com)

*Баталов Олексій*, доцент Харківського національного університету імені В.Н. Каразіна, кандидат філософських наук (Україна), [alex.bat.kharkov@gmail.com](mailto:alex.bat.kharkov@gmail.com)

*Баханов Костянтин*, доктор педагогічних наук, професор кафедри всесвітньої історії, правознавства та методики навчання історії; про-реktor з наукової роботи Бердянського державного педагогічного університету (Україна), [bahanov@bdpu.org](mailto:bahanov@bdpu.org)

*Бекірова Гульнара*, заступник голови Спеціальної комісії Курултаю з вивчення геноциду кримськотатарського народу, кандидатка політичних наук (Україна), [gbek2011@gmail.com](mailto:gbek2011@gmail.com)

*Бобилева Світлана*, професорка Дніпропетровського національного університету імені Олеся Гончара, директорка Центру українсько-німецьких наукових досліджень, кандидатка історичних наук (Україна), [s-bobyleva1@ukr.net](mailto:s-bobyleva1@ukr.net)

*Bohdan Klid*, Director of Research, Holodomor Research and Education Consortium, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta (Canada), [bklid@ualberta.ca](mailto:bklid@ualberta.ca)

*Гирич Ігор*, Інститут української археографії та джерелознавства НАН України, доктор історичних наук (Україна), [ihor\\_hyrych@ukr.net](mailto:ihor_hyrych@ukr.net)

*Guido Hausmann*, Professur für Geschichte Ost- und Südosteuropas, mit Schwerpunkt Russland / Sowjetunion und Ukraine, Universität Regensburg (Germany), [hausmann@ios-regensburg.de](mailto:hausmann@ios-regensburg.de)

*Гладун Олександр*, заступник директора Інституту демографії та соціальних досліджень імені М. В. Птухи НАН України, доктор економічних наук (Україна), [gladun.ua@gmail.com](mailto:gladun.ua@gmail.com)

*Грицак Ярослав*, професор Українського католицького університету, співголова Німецько-української комісії істориків, доктор історичних наук (Україна), [yaroslav.hrytsak@gmail.com](mailto:yaroslav.hrytsak@gmail.com)

*Гриневиц Людмила*, провідний науковий співробітник Інституту історії України НАН України, директорка Українського науково-

дослідного та освітнього центру вивчення Голодомору (HREC in Ukraine), доктор історичних наук (Україна), vladomila@ukr.net

*Гриневиц Владислав*, провідний науковий співробітник Інституту політичних і етнонаціональних досліджень імені І. Кураса НАН України, член Німецько-української комісії істориків, доктор політичних наук (Україна), milovlada@ukr.net

*Douglas Irvin-Erickson*, Assistant Professor and Director of the Genocide Prevention Program at George Mason University (United States), dirviner@gmu.edu

*Довгополова Оксана*, професор Одеського національного університету імені І. І. Мечникова, докторка філософських наук (Україна), doaod1@gmail.com

*Janam Mukherjee*, Professor, Department of History, Ryerson University (Canada), janam.mukherjee@arts.ryerson.ca

*Захарчук Ірина*, професорка Рівненського державного гуманітарного університету, докторка філологічних наук (Україна), zaharchuk.irina@mail.ru

*Зеркаль Микола*, професор Інституту історії, політології та права Миколаївського національного університету імені В. О. Сухомлинського, доктор історичних наук (Україна), nikolaizerkal@gmail.com

*Ziabek Kabul'dinov*, Director of the Center for Eurasian Research at Eurasian National University (Kazakhstan), kabulzia@rambler.ru

*Киридон Алла*, професор, директорка Державної наукової установи «Енциклопедичне видавництво», докторка історичних наук (Україна), akurydon@ukr.net

*Kiril Feferman*, Professor, Israel Heritage Department, Ariel University (Israel), kiriru14@gmail.com

*Куликов Андрій*, журналіст, громадський діяч, «Громадське радіо», ISTV (Україна), mail @ hromadskeradio.org

*Кульчицький Станіслав*, головний науковий співробітник Інституту історії України НАН України, доктор історичних наук (Україна), s\_kul@ukr.net

*Левчук Наталія*, головний науковий співробітник Інституту демографії та соціальних досліджень ім. М. В. Птухи НАН України, докторка економічних наук (Україна), levchuk.nata@gmail.com

*Лисенко Олександр*, професор, завідувач відділу історії України періоду Другої світової війни Інституту історії України НАН України, член Німецько-української комісії істориків, доктор історичних наук (Україна), ukr2ww@ukr.net

*Lucien Bianco*, Professor Emeritus, École des Hautes Études en Sciences Sociales (France), biancosud@gmail.com

*Marta Baziuk*, Executive Director Holodomor Research and Education Consortium (HREC), Canadian Institute of Ukrainian Studies (Canada), hrec@ualberta.ca

*Michael Hechter*, Foundation Professor of Political Science at Arizona State University and Professor of Sociology at the University of Copenhagen, michael.hechter@asu.edu

*Mark von Hagen*, Arizona State University (United States), mark.vonhagen@asu.edu

*Oleh Wolowyna, Ph. D.*, Research Fellow, Center for Slavic, Eurasian and Eastern European Studies, University of North Carolina at Chapel Hill (United States), olehw@aol.com

*Peter Gray*, Director of the Institute of Irish Studies, Queen's University Belfast (Northern Ireland), p.h.gray@qub.ac.uk

*Paul Shapiro*, Director of International Affairs and Director Emeritus of the Jack, Joseph, and Morton Mandel Center for Advanced Holocaust Studies, United States Holocaust Memorial Museum (United States), pshapiro@ushmm.org

*Roman Serbyn*, Professor Emeritus, Université du Montréal (Canada), serbyn.roman@videotron.ca

*Рубан Юрій*, Керівник Головного департаменту з питань гуманітарної політики Адміністрації Президента України (Україна), pressoffice@apu.gov.ua

*Рубльова Наталія*, незалежна дослідниця (Україна), nrublova@ukr.net

*Stephen Velychenko*, Sr. Research Fellow, Chair of Ukrainian Studies University of Toronto (Canada), velychen@chass.utoronto.ca

*Стяжкіна Олена*, професорка, старший науковий співробітник Інституту історії України НАН України, докторка історичних наук (Україна), fotodonetsk@ukr.net

*Tatiana Voronina*, Associate Research Fellow, History Department, European University at St. Petersburg (Russia), voronina1977@gmail.com

*Тилищак Володимир*, заступник голови Українського інституту національної пам'яті, кандидат історичних наук (Україна), tylishak@gmail.com

*Tokar Petro*, Professor, Eurasian Research at Eurasian National University (Kazakhstan), petrtokear@gmail.com

*Фінберг Леонід*, директор Центру досліджень історії та культури східноєвропейського єврейства Національного університету «Києво-Могилянська академія» (Україна), judaicacenter@ukma.kiev.ua

*Frank Sysyn*, Director of the Peter Jacyk Centre for Ukrainian Historical Research, Canadian Institute of Ukrainian Studies, University of Alberta, and Head of Executive Committee of HREC (Canada), f.sysyn@utoronto.ca

*Чубаров Рефат*, народний депутат України VIII скликання, голова Меджліса кримськотатарського народу (Україна), Chubarov.Refat@rada.gov.ua

*Шитюк Микола*, академік, керівник Інституту історії, політології та права Миколаївського національного університету імені В. О. Сухомлинського, доктор історичних наук, професор (Україна) dekanatistfak@gmail.com

*Шупак Ігор*, директор Українського інституту вивчення Голокосту «Ткума», директор Музею «Пам'ять єврейського народу та Голокост в Україні», член Німецько-української комісії істориків, кандидат історичних наук (Україна), garryigor@yahoo.ca